

HOGYAN ÉPITSÜK FEL GYERMEKEINKBEN KRISZTUS EGYHÁZÁT ?

A keresztény szülőnek természetes vágya, hogy utódainak tovább adja azokat az igazságokat, amelyek célt és tartalmat adtak saját életüknek, amely -meggyőződésük szerint - értelmet adtak és adnak a földi életnek. Ezzel a magatartással a szülő nem manipulálni akarja gyermekét, hanem azt szeretné elérni, hogy gyermeke ugyanazt a kultúrát, ugyanazokat a lelki értékeket tudja magáénak, mint szülei, ha ezt az űrt nem tölti be, más ideológiák fogják lefoglalni, ami káros is lehet a gyermek lelki fejlődésére.

Köztudott, hogy a hit átadása nehéz és bonyolult feladat. Éppen azért nehéz, mert más és több mint pusztán ismeretátadás, tanítás. Hiába, - ha a szülő - a nevelő nem figyel fel erre a lényeges különbségre, hogyha megrekednek a "vallástalan"-nál, akkor a nevelés nem éri el igazi célját és rendeltetését. Nem ismereteket kell nyújtani a gyermeknek, hanem hitet és meggyőződést. Ez pedig csak úgy sikerülhet, ha a szülő, a nevelő is éli a maga hitét. Alakoskodás nélkül, a maga természetességében és komolyan, belső átéléssel. Ahogyan igaz élő csak élőből lesz, legalábbis a fejlődés mai szintjén, ugyanígy igaz az is, hogy élő hit csak élő hitből fakad. A gyermek természetesen belenő az egészségesen vallásos családi légkörbe és rendszerint át is veszi azok hitét, akik hatnak rá.

Ebből - persze - még nem következik, hogy felnőtté válva is vallásos marad. Elveszítheti hitét. A hitet - éppen ezért - érelni kell a gyermek szívében, hogy amikor szembesül a valós kihívásokkal, képes legyen "helytállani"

Ma imádkozzunk azért a kegyelemért, hogy ifjaink valóban megtapasztalhassák a példák révén ezt a hitélményt, amely majd átsegíti őket a kríziseken!



+If you would like to advertise your business and help reduce the costs of our weekly bulletin, please stop by the office for more information.

+Aki szeretné vállalkozását hirdetni és ezáltal a tudósító nyomtatásának költségeit támogatni, kérjük jelentkezzen az irodában.



ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

2012

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

Administrator: Fr. Sándor Siklodi

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

AUGUSZTUS 26 - 21. ÉVKÖZI VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/ Requested By</i>
AUG 26	10:00 AM	Szilvia felgyógyulásáért Domokos János	Szukitsh Család Tamás Ferenc, Ibolya és Családja
SEPT 2	10:00 AM	Szülőkért	Mr. Mrs. Gál és Családja

Válaszos zsoltár: *Ízleljétek és lássátok, milyen édes az Úr!*

Énekek: 257, 123, 120, 118, 150, 306, 168.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTION

August 19th :\$ 3,304.00

Maint. Collection:\$ 15.00

Please support your Parish!



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mr.&Mrs. Szalai István, Klapka Mihály, Baksay István, Jurasits János, Vajda Rudi, Boesze János, Szabó Ilonka, Saller Márta, Molnár János, Katona Jenő, Szabó Terike, Lakatos Éva.

ANNOUNCEMENTS

+We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+We thank all the volunteers who contributed to last Sunday's luncheon.

+Congratulation to the newly elected Parish Council members.

+Those who are traveling over the Summer could find information about church locations and mass times at:<http://masstimes.org>. Do not forget to support our church and send in your donations.

+We ask that if anyone has changed their address or phone number to please notify the office.

+For mass intentions, please call or stop by the office.

+On September 9th, the St. Stephen's Hungarian School celebrates the beginning of the school year with a mass followed by lunch. Everyone is welcome to attend and support the school's activities.

+To learn more about our events, please visit our website at www.stephenchurch.org



HIRDETÉSEK

+Rózsafüzéért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 1/2 10-től. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+Elsőmisés Imre atyának szeretettel gratulálunk, Isten áldása, és a Boldogságos Szűz Anya oltalma kísérje papi munkájában.

+Köszönetet mondunk mindazoknak, akik időt és fáradságot nem sajnálva sikeressé tették a Szt. István búcsúi ebédet. Külön köszönet jár azoknak, akik az ebéd befejeztével segítettek elpakolni, takarítani és mosogatni. Isten fizesse meg mindnyájuk munkáját.

+Gratulálunk az újonnan megválasztott Egyháztanács tagoknak, Isten áldása munkájukra!

+Nyári időben nincs vakáció vagy szünet, mindenkinek kötelező az Úr napját megszen-telni. Azok részére akik utaznak, a <http://masstimes.org> web oldalon található információ a templomok és szentmise időpontról. Ne feledkezzünk el pedig a templomunk támogatásáról sem és küldjük be adományainkat.

+A Szt. István Magyar Iskola és a Bóbita Néptánc Csoport **Szeptember 9-én** tartja az évnyitóját szentmisével és ebéddel összekötve. Szeretettel hívnak és várnak mindenkit.

+Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+Vasárnapra és hétköznapra szentmiséket kérhetnek szeretteik emlékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában vagy hívják a templomot.

+Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org

OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+On **September 2nd**, the Free Hungarian Reformed Church will hold their annual Picnic at Bunker Hill, Groove # 1.

+If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit chicagohungarians.com

KÖNYÖRGÉS

Surján Jenőné

Uram a legjobban Te ismersz engem
Azt is látod mi zajlik bennem
Beteg szívemmel
Elődbe roskadok a sátán támad,
Segíts, mert meghalok!
Előtted, Istenem, nincsen lehetetlen!
Ne engedd, hogy hitemet is bántsa,
Gonosz terveivel a mélységbe ránts!
Add hogy a próbák alatt türelmes legyek!
Gyógyító kezeddel érints meg szívemet
Mentsd meg a gonosztól testemet, _lelkemet!
Úr Jézus, kérlek Te legyél mindenem.
Itt a földön, és egykor majd odafenn! Ámen.



KÖZÖSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

+EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!
Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szán-dékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.

+Szeptember 2-án tartja a Szabad Magyar Református Egyház évi piknikjét a Bunker Hill # 1 piknikező helyen.

+Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a www.chicagohungarians.com web oldalon mindenezekekről tájékozódhat.



Istenünk, te felbecsülhetetlen ajándékot helyeztél életünkbe. Mindenkinek felajánlod a lehetőséget, hogy jelenléted fényének tükre lehessen. A Szentlélek által szereteted szándékát nem kötáblákra, hanem szívünk mélységeibe vésed. És lelkünket betöltő békességed által képessé teszel minket arra, hogy szebbé tegyük mindazok életét, akiket reánk bízta.